

## ДОГОВІР № 54/17

на придбання обладнання і предметів довгострокового користування. Придбання та встановлення елементів дитячого спортивного майданчику між житловими будинками на вул. Небесної Сотні, 19-21 у м. Чернівцях

м. Чернівці

«15» 09 2017р.

Виконавчий комітет Чернівецької міської ради (надалі іменується - **Замовник**), місцезнаходження якого: м. Чернівці, Центральна площа, 1, ідентифікаційний код ЄДРПОУ 04062216, з однієї Сторони

Департамент містобудівного комплексу та земельних відносин Чернівецької міської ради, в особі директора департаменту, голови комітету з конкурсних торгів департаменту містобудівного комплексу та земельних відносин міської ради **Городенського Ярослава Дориновича**, який діє на підставі Положення про департамент, затвердженого рішенням 69 сесії міської ради VI скликання від 25.09.2015р. №1737 (надалі іменується – **Замовник – розпорядник коштів**), з другої сторони та

Товариство з обмеженою відповідальністю «**ПОЖЕЖНА БУДІВЕЛЬНА ФІРМА «СХІД»**», в особі директора **Кулічевського Юрія Олександровича**, що діє на підставі Статуту, з другої сторони (надалі – **Постачальник**), разом **Сторони**, на виконання рішення комітету з тендерних торгів виконавчого комітету Чернівецької міської ради від 31.08.2017 р., уклали цей Договір про таке(далі Договір):

### 1. Предмет договору

1.Замовник доручає, а Постачальник зобов'язується поставити Замовникові - розпоряднику коштів – **Обладнання і предмети довгострокового користування. Придбання та встановлення елементів дитячих спортивних майданчиків)**

**Лот 1: Придбання та встановлення елементів дитячого спортивного майданчику між житловими будинками на вул. Небесної Сотні, 19-21 у м. Чернівцях**, (надалі – **Товар**), зазначений в специфікації (додаток №1 до цього Договору), встановити та облаштувати Товар на майданчиках згідно технічного завдання (додаток №2 до цього договору), а Замовник - розпорядник коштів — прийняти і оплатити такий Товар після його встановлення.

### 2. Якість товару

2.1. Якість товару і матеріалів, що постачається Постачальником, повинна відповідати ДСТУ, ТУ, вимогам заявленим в оголошенні та підтверджується сертифікатом якості та/або паспортом якості виробника.

2.2. Постачальник гарантує якість товару і матеріалів, що постачається, протягом терміну, який передбачено ДСТом, ТУ, крім випадків псування через недотримання Замовником – розпорядником коштів умов збереження.

2.3. Підтвердженням якості з боку Постачальника є сертифікат якості та/або паспорт якості виробника, який видається на кожну партію товару і матеріалів при поставці.

2.4. Товар повинен бути новий, тобто, що не був раніше у використанні.

2.5. У випадку постачання неякісного Товару та порушення Постачальником умов, визначених пунктами 2.1. – 2.4. Договору, Замовник – розпорядник коштів має право не приймати Товар від Постачальника.

2.6. При виявленні дефектів Товару, невідповідності кількості, якості, комплектності, асортименту, виклик представника Постачальника для складання двостороннього акту є обов'язковим. Неявка Постачальника на виклик підтверджує його згоду з виявленими дефектами чи невідповідністю.

2.7. Гарантійний термін експлуатації Товару, що постачається, встановлюється відповідно до ДСТУ, ТУ.

2.8. Якщо протягом гарантійного терміну, зазначеного у ДСТу, ТУ будуть виявлені дефекти Товару або якості Товару не відповідатиме умовам Договору, Постачальника за свій рахунок зобов'язується замінити Товар, який містить дефекти, чи неякісний Товар на якісний, протягом 20 (двадцяти) календарних днів з моменту виявлення дефектів.

### 3. Ціна договору

3.1. Вартість Товару з урахуванням вартості робіт по установленню, навантажувальних робіт, перевезки, планування та підготовки ділянки, облаштування та установки дитячих гральних майданчиків становить **34 128 грн. (тридцять чотири тисячі сто двадцять вісім грн. 00 коп.),** в т.ч. ПДВ 5 688 грн. (п'ять тисяч шістсот вісімдесят вісім грн.00 коп.).

3.2. Обсяги предмета закупівлі згідно технічного завдання (Додаток 2).

### 4. Порядок здійснення оплати

4.1. **Замовник – розпорядник коштів** може перерахувати **Постачальнику** авансовий платіж в розмірі до **30%** від ціни (технічне завдання) терміном на **30 днів**. Невикористані суми авансу після зазначеного терміну повертаються **Замовнику – розпоряднику коштів**.

4.2. **Замовник – розпорядник коштів** зобов'язується здійснити оплату вартості Товару та його встановлення, визначеної в Акті приймання – передачі Товару, на поточний рахунок Постачальника протягом 10-ти банківських днів з моменту підписання Акту приймання – передачі Товару після його встановлення. Оплата здійснюється органами Державної казначейської служби України в м. Чернівцях в межах наявного фінансового ресурсу на єдиному казначейському рахунку.

4.3. Фінансування здійснюється за кошти міського бюджету (Бюджет ініціатив чернівчан (бюджет участі) затвердженого рішенням Чернівецької міської ради VII скликання 12.05.2016 № 190).

4.4. Засобом платежів є національна валюта України - гривня. Оплата здійснюється у безготівковій формі.

### 5. Кількість та умови постачання

5.1. Строк постачання та встановлення Товару **Постачальником** не пізніше **1 листопада 2017 року**.

5.2. Постачання Товару, матеріалів для встановлення обладнання майданчиків за Договором проводить **Постачальник** за адресою: м.Чернівці, вул. Небесної сотні,19-21.

5.3. Навантажувальні роботи і перевезка товару та матеріалів, роботи по облаштуванню здійснюються **Постачальником** самостійно.

5.4. **Постачальник** зобов'язаний передати **Замовнику – розпоряднику коштів** комплект дитячого грального майданчика, на передбачених даним Договором умовах.

5.5. При передачі Товару **Постачальник** повинен передати **Замовнику - розпоряднику коштів** наступні документи:  
- видаткову накладну;  
- акт приймання-передачі Товару від постачальника.

5.6. Передача-приймання Товару здійснюється у присутності представників **Постачальника** та **Замовника – розпорядника коштів**.

5.7. Факт приймання-передачі Товару засвідчується **Замовником- розпорядником коштів** та **Постачальником** шляхом підписання Акту приймання – передачі Товару в 2-х примірниках (по одному примірнику для **Постачальника** та **Замовника-розпорядника коштів**).

5.8. Строки поставки товару та його встановлення можуть бути змінені з внесенням відповідних змін у Договір.

## 6. Права та обов'язки сторін

### 6.1. Замовник - розпорядник коштів зобов'язаний:

6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі сплатити за поставлений та встановлений Товар.

6.1.2. Приймати поставлений Товар згідно з актом приймання – передачі.

### 6.2. Замовник - розпоряднику коштів має право:

6.2.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання зобов'язань Постачальником, повідомивши про це його у строк - п'ять календарних днів.

6.2.2. При порушенні Постачальником виконання зобов'язань, Замовник - розпорядник коштів може розірвати цей Договір в односторонньому порядку з повідомленням про це Постачальника у п'ятиденний термін з моменту порушення умов Договору. Договір вважається розірваним через 5 календарних днів від дати відправлення Постачальнику рекомендованого листа-повідомлення.

6.2.3. Факти неналежного виконання Постачальником зобов'язань за цим Договором засвідчуються уповноваженими представниками Замовника - розпорядника коштів та Постачальника, про що складається відповідний акт. Якщо представник Постачальника не з'явиться у день складання акта, акт складається представниками Замовника - розпорядника коштів в односторонньому порядку, копія акту подається Постачальнику.

Складені акти є підставою для складання узагальненого акту, який підписується уповноваженими представниками Замовника - розпорядника коштів та Постачальника. Відмова представника Постачальника від підписання акту зазначається у цих же актах. Акти є підставою для подання претензій Замовником - розпорядником коштів.

6.2.4. Контролювати поставку Товару, у строки, встановлені цим Договором;

6.2.5. Зменшувати обсяг закупівлі Товару та загальну вартість цього Договору залежно від реального фінансування видтків. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору.

6.2.6. Повернути рахунок Постачальнику без здійснення оплати в разі неналежного оформлення документів, зазначених у пунктах 4.1 Договору (відсутність печатки, підписів тощо);

### 6.3. Постачальник зобов'язаний:

6.3.1. Забезпечити поставку Товару, у строки, встановлені цим Договором;

6.3.2. Забезпечити поставку Товару, якість якого відповідає умовам, установленим розділом II цього Договору.

6.3.3. При виникненні претензій у Замовника - розпорядника коштів до кількості чи до якості Товару, що трапились з вини Постачальника, останній повинен здійснити додаткову поставку або здійснити заміну неякісного Товару протягом 3-х робочих дня з дати отримання претензій від Замовника - розпорядника коштів.

### 6.4. Постачальник має право:

6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за поставлений Товар;

6.4.2. На дострокову поставку Товару, за письмовим погодженням Замовника - розпорядника коштів;

6.4.3. У разі невиконання зобов'язань Замовником - розпорядником коштів Постачальник має право достроково розірвати цей Договір, повідомивши про це Замовника - розпорядника коштів у строк - п'ять календарних днів;

## 7. Відповідальність сторін

7.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену законами та цим Договором.

7.2. За невиконання або несвоєчасного виконання зобов'язань за цим Договором: у разі поставки в неповному обсязі Товару, або неналежної якості, або супроводжувальна документація не буде відповідати технічним умовам, або буде порушуватися строк поставки, або термін заміни товару буде перевищувати 3 (три) робочих дня та в інших випадках, Постачальник несе відповідальність у розмірах, визначених п.2 ст. 231 Господарського кодексу України.

7.3. У разі відмови Постачальника від виконання та/або неналежного виконання умов Договору Замовник та/або Замовник - розпорядник коштів мають право розірвати договір і провести нову процедуру закупівлі. При цьому Постачальник зобов'язаний на першу письмову вимогу Замовника та/або Замовника - розпорядника коштів з'явитися до Замовника - розпорядника коштів



для укладання та підписання Договору про розривання, у разі якщо Договір розривається за згодою Сторін. За неявку Постачальника для підписання Договору про його розірвання Постачальник сплачує на користь Замовника - розпорядника коштів штраф у розмірі 5% від загальної вартості Договору.

7.4 За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за Договором Замовник - розпорядник коштів несе відповідальність у вигляді пені в розмірі подвійної облікової ставки НБУ, від суми заборгованості, за кожний день прострочення платежу, починаючи з дня отримання бюджетних асигнувань, призначених для фінансування даної закупівлі.

7.5 Сплата штрафних санкцій не звільняє Сторону, яка їх сплатила, від виконання зобов'язань за цим Договором.

7.6. Стягнення пені за неналежне виконання умов цього Договору здійснюється Сторонами, відповідно до чинного законодавства України.

## **8.Обставини непереборної сили**

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна, інша небезпечна подія).

8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна не пізніше ніж протягом трьох днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі.

8.3. Доказом виникнення обставин непереборної сили та строку їх дії є довідка, яка видається Торгово-промисловою палатою України або відповідно створеною органами державної влади місцевою або територіальною комісією по визначенню обсягу збитків, завданих стихійним лихом.

8.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більш як п'ять днів, кожна із Сторін, в установленому порядку, має право розірвати цей Договір. У такому разі, Сторона не має права вимагати від іншої Сторони відшкодування збитків.

## **9.Вирішення спорів**

9.1. У випадку виникнення спорів або розбіжностей Сторони зобов'язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів та консультацій.

9.2. У разі недосагнення Сторонами згоди спори (розбіжності) вирішуються у судовому порядку.

## **10. Строк дії договору**

10.1: Договір набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та діє до 31 грудня 2017 року.

10.2. Договір укладається і підписується у 3-х примірниках, які видаються для кожної із Сторін та мають однакову юридичну силу.

10.3. Дія Договору припиняється:

- повним виконанням Сторонами своїх зобов'язань за цим Договором;
- достроково за згодою Сторін;
- з інших підстав, передбачених чинним законодавством України та цим Договором.

## **11. Інші умови договору**

11.1 Постачальник є платником податку на прибуток.

11.2. Замовник - розпорядник коштів є бюджетною установою та виконавчим органом Чернівецької міської ради.

11.3. Істотні умови договору про закупівлю не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань Сторонами у повному обсязі, крім випадків встановлених чинним законодавством у сфері державних закупівель

11.4. Усі зміни та доповнення до Договору, а також його дострокове розірвання, є чинним лише у тому випадку, якщо оформлені письмово у вигляді додаткових договорів, які підписуються обома Сторонами. Усі додаткові договори є невід'ємними частинами цього Договору.

11.5. Жодна із Сторін не має права передавати права та обов'язки за цим Договором третім особам без отримання письмової згоди іншої Сторони.

11.6 У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

## 12. Додатки до договору

Невід'ємною частиною цього Договору є:

12.1 Додаток №1 (специфікація щодо асортименту, кількості, та місця поставки товару).

12.2 Додаток №2 (технічне завдання з ціною).

### ЗАМОВНИК


Виконавчий комітет  
Чернівецької міської ради  
м. Чернівці, Центральна площа, 1  
код ЄДРПОУ 04062216



В.Б.Середюк

### ЗАМОВНИК-РОЗПОРЯДНИК КОШТІВ

Департамент містобудівного комплексу  
та земельних відносин  
Чернівецької міської ради  
м. Чернівці, вул. Б. Хмельницького, 64-а  
Код 23245721, МФО 856135  
р/р 35424102042468 в ГУДКСУ  
Чернівецької обл.

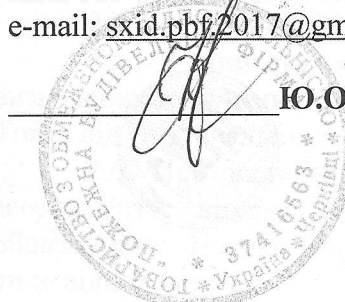


Я.Д.Городенський

### ПІДРЯДНИК

Товариство з обмеженою відповідальністю  
«ПОЖЕЖНА БУДІВЕЛЬНА ФІРМА «СХІД»

Україна, 76018, м. Івано-Франківськ,  
бульвар Північний ім. Пушкіна, 1-А  
тел. (067) 37-37-407  
р/р: 26004303067400  
в АТ УКРСИББАНК МФО 351005  
Код ЄДРПОУ 37416563  
тел.: 067-37-37-407  
e-mail: [sxid.pbf2017@gmail.com](mailto:sxid.pbf2017@gmail.com)

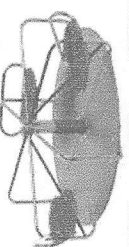





Ю.О. Кулічевський

Замовник- розпорядник коштів - Департамент МБК та ЗВ  
Постачальник - ТОВ "ПОЖЕЖНА БУДІВЕЛЬНА ФІРМА "СХІД"

Придбання обладнання і предметів довгострокового користування. Придбання та встановлення елементів дитячих спортивних майданчиків

Специфікація щодо асортименту, кількості та місце поставки товару на придбання та встановлення елементів дитячого спортивного майданчику між житловими будинками на вул. Небесної Сотні, 19-21 у м. Чернівцях

Назва	Фото	Д	Ш	В	кількі
Карусель		1850	1850	750	1
Тренажер мязів черевного пресу		1171	1283	564	1
Повітряний ходок		1033	510	1462	1
Орбітрек		1640	1186	1657	1

Директор ТОВ «ПОЖЕЖНА БУДІВЕЛЬНА ФІРМА «СХІД»

Ю.О. Кулічевський

Департамент містобудівного комплексу та земельних відносин Чернівецької міської ради

В.Д. Маковійчук

Замовник- розпорядник коштів - Департамент МБК та ЗВ  
Постачальник - ТОВ "ПОЖЕЖНА БУДІВЕЛЬНА ФІРМА "СХІД"

Придбання обладнання і предметів довгострокового користування. Придбання та встановлення елементів дитячих спортивних майданчиків

Технічне завдання на придбання та встановлення елементів дитячого спортивного майданчику між житловими будинками на вул. Небесної Сотні, 19-21 у м. Чернівцях

Назва	Д	Ш	В	ціна з ПДВ	кількість	сума з ПДВ
Карусель	1850	1850	750	9274,00	1	9274,00
Тренажер м'язів черевного пресу	1171	1283	564	5589,00	1	5589,00
Повітряний ходок	1033	510	1462	5692,00	1	5692,00
Орбітрек	1640	1186	1657	6831,00	1	6831,00
Монтаж з урахування розхідних матеріалів та з урахуванням бетонних робіт				3742,00	1	3742,00
Транспортні витрати				3000,00	1	3000,00
Сума за обладнання, з ПДВ :					.	34128,00



Директор ТОВ «ПОЖЕЖНА БУДІВЕЛЬНА  
ФІРМА «СХІД»

Ю.О. Кулічевський

*В.Д.Маковійчук*